



*Verband des Schweizerischen  
Früchte-, Gemüse- und Kartoffelhandels*

Einladung zur  
**21. Generalversammlung**

Datum **Dienstag, 17. August 2021**

Ort **Hotel Bellevue Palace, Bern**



## Programm

ab 08.45h

Empfangskaffee

09.15h – 09.45h

Vollversammlung der Produktgruppe **Küfe**

09.50h – 10.20h

Vollversammlung der Produktgruppe **Kartoffeln**

10.30h – 11.00h

Vollversammlung der Produktgruppe **Gemüse**

11.10h – 11.45h

Vollversammlung der Produktgruppe **Früchte**

12.00h – 13.20h

Mittagspause / Lunch

13.30h – 15.15h

### **21. Generalversammlung**

15.15h – 16.30h

«Talk on Stage» mit Uli Hoeness und Andreas Lukoschik

16.30h

Apéro

**22. Vollversammlung**  
**Produktgruppe Küfe**

**Datum** Dienstag, 17. August 2021  
**Zeit** 09.15h – 09.45h  
**Ort** Hotel Bellevue Palace, Bern



## Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 18. August 2020**
4. **Geschäftsbericht PG Küfe \***
5. **Bericht der Präsidentin zum Geschäftsjahr 2020**
6. **Rechnung 2020 / Budget 2021**
7. **Wahlen**
8. **Verschiedenes**

\* Den Geschäftsbericht 2020 der Produktgruppe Küfe finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL unter «Aktuelles und Dokumente zum Download»

Wir danken Ihnen für die aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Anschluss an die Vollversammlung der PG Früchte findet der Lunch statt.

Alle Gäste und Vertreter der Mitgliedsfirmen sind freundlich dazu eingeladen.

Die Generalversammlung SWISSCOFEL findet am Nachmittag statt.

Bitte beachten Sie dazu das separate Programm.

Mit freundliche Grüsse  
SWISSCOFEL

Daniela Spavetti  
Präsidentin PG Küfe

Marc Wermelinger  
Geschäftsführer

Bern, im Mai 2021



## 6. Traktandum

### Rechnung 2020 / Budget 2021

Im Rechnungsjahr 2020 wurde das vorge-sehene Budget von CHF 4'000.– zur Erstellung des Mikrobiologischen Leitfadens nicht bean-sprucht und neu auf das Budgetjahr 2021 geschoben.

#### **Antrag**

Der Vorstand der PG Küfe beantragt der Vollversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten
- das Budget 2021 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2020:**  
**CHF 210'299.89**



## 7. Traktandum Wahlen

### Gesamterneuerungswahlen PG Küfe (Wahlperiode GV 2021 bis GV 2025)

An der GV vom 9. Mai 2017 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Küfe für die Wahlperiode 2017 bis 2021 gewählt. Die neue Amtsperiode läuft von der GV 2021 bis zur GV 2025. Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

#### **Vorstand PG Küfe**

##### **Präsident**

Brägger Stefan, Eisberg AG

##### **Mitglieder**

Gruber Arnaud, Gruber Cultures Maraîchères SA  
Hintermeister-Goop Roman, AG für Fruchthandel  
Karrer Michael, Kellermann AG  
Kjellander Emilie, Frigemo AG

Sie finden die aktuellen Kommissionslisten unter:

[http://www.swisscofel.ch/de/ueber-uns/  
organisation/kommissionen/index.php](http://www.swisscofel.ch/de/ueber-uns/organisation/kommissionen/index.php)



**21. Vollversammlung  
Produktgruppe Kartoffeln**

**Datum** Dienstag, 17. August 2021  
**Zeit** 09.50h – 10.20h  
**Ort** Hotel Bellevue Palace, Bern



## Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 18. August 2020**
4. **Geschäftsbericht PG Kartoffeln 2020 \***
5. **Finanzen**
  - 5.1. Rechnung 2020
  - 5.2. Budget 2021
  - 5.3. Branchenbeitrag Handel an swisspatat
6. **Wahlen**
7. **Verschiedenes**

\* Den Geschäftsbericht 2020 der Produktgruppe Kartoffeln finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL unter «Aktuelles und Dokumente zum Download»

Wir danken für Ihr aktives Mitwirken und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Anschluss an die Vollversammlung der PG Früchte findet der Lunch statt.

Alle Gäste und Vertreter der Mitgliedsfirmen sind freundlich dazu eingeladen.

Die Generalversammlung SWISSCOFEL findet am Nachmittag statt.

Bitte beachten Sie dazu das separate Programm.

Mit freundlichen Grüßen  
SWISSCOFEL

Hans Graf-Schleiss  
Präsident PG Kartoffeln

Marc Wermelinger  
Geschäftsführer

Bern, im Mai 2021



## 5. Traktandum Finanzen

### 5.1. Rechnung 2020

#### Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen,
- die Verbandsorgane zu entlasten.

### 5.2. Budget 2021

#### Projekte und Aktivitäten

Zur Deckung der anfallenden Kosten sowie für Druckkosten und Verteilung der Übernahmebedingungen werden CHF 3'300.– budgetiert.

#### Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung

- das Budget 2021 zu genehmigen.

**Fondsvermögen am 31.12.2020:  
CHF – 6'628.73**

### 5.3. Branchenbeitrag Kartoffelhandel an swisspatat

Für die Ernte 2021 sind in Bezug auf die Branchenbeiträge des Handels an die swisspatat keine Änderung vorgesehen.

#### Antrag

Der Vorstand der PG Kartoffeln beantragt der Vollversammlung

- für die Ernte 2021 sind die Branchenbeiträge an die swisspatat pro 100 kg vermarkteter Speisekartoffeln unverändert beizubehalten.

## 6. Traktandum Wahlen

### Gesamterneuerungswahlen PG Kartoffeln (Wahlperiode GV 2021 bis GV 2025)

An der GV vom 9. Mai 2017 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Kartoffeln für die Wahlperiode 2017 bis 2021 gewählt. Die neue Amtsperiode läuft von der GV 2021 bis zur GV 2025. Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

#### a) Vorstand PG Kartoffeln

##### Präsident

Graf-Schleiss Hans, Feldhof Gemüse AG

##### Vizepräsident

Schär Jörg, fenaco Genossenschaft

##### Mitglieder

Blunski Stephan, Migros Genossenschafts Bund  
Bussy Jocelyn, Green Pack Swiss SA  
Dürrenmatt Roland, Transgourmet Schweiz AG  
Hediger Rolf, Terraviva ag  
Kohli Christoph, fenaco Genossenschaft  
Nick Michel, Terralog ag  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft

#### b) Vorstand IG Verteilhandel Kartoffeln

##### Vizepräsident

Blunski Stephan, Migros Genossenschafts Bund

##### Mitglieder

Dürrenmatt Roland, Transgourmet Schweiz AG  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft

#### c) Vorstand IG Grosshandel Kartoffeln

##### Präsident

Schär Jörg, fenaco Genossenschaft

##### Vizepräsident

Graf-Schleiss Hans, Feldhof Gemüse AG

##### Mitglieder

Bussy Jocelyn, Green Pack Swiss SA  
Hänni Stefan, Schwab-Guillod AG  
Hediger Rolf, Terraviva ag  
Kohli Christoph, fenaco Genossenschaft  
Nick Michel, Terralog ag

#### d) Handelsvertreter in den Gremien der BO swisspatat

##### AG Markt (AGM)

##### Mitglieder

Blunski Stephan, Migros Genossenschafts Bund  
Bussy Jocelyn, Green Pack Swiss SA  
Graf-Schleiss, Hans, Feldhof Gemüse AG  
Nick Michel, Terralog ag  
Schär Jörg, fenaco Genossenschaft  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft

##### AG Sortenprüfung (AGS)

##### Vizepräsident

Kohli Christoph, fenaco Genossenschaft

##### Mitglieder

Bussy Jocelyn, Green Pack Swiss SA  
Müller Raphael, fenaco Landesprodukte  
Werthmüller Simon, Terralog ag

##### AG Pflanzkartoffelproduktion (AGP)

##### Mitglieder

Kohli Christoph, fenaco Genossenschaft  
Stalder Simon, Terralog ag  
Thévoz-Tobler Rahel, Bio Pack Swiss SA

### **AG Frühkartoffeln (AGF)**

#### **Mitglieder**

Bassi Marco, TIOR SA  
Fuchs Stephanie, Migros Genossenschafts Bund  
Müller Raphael, fenaco Landesprodukte  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft  
Thévoz-Tobler Rahel, Bio Pack Swiss SA  
Werthmüller Simon, Terralog ag

### **AG Anbau und Qualität (AGA)**

#### **Mitglieder**

Piot Emilien, fenaco Genossenschaft  
Stalder Simon, Terralog ag

### **AG Information (AGI)**

#### **Mitglieder**

Stalder Michael, fenaco Landesprodukte  
Thévoz-Tobler Rahel, Bio Pack Swiss SA

### **Gruppe für die Ertragshebung**

#### **Name / Firma**

Aebischer Iwan, Schwab-Guillod AG  
Blunzli Stephan, Migros Genossenschafts Bund  
Curty Fabien, fenaco Genossenschaft  
Finsterwald Hanspeter, Landi Maiengrün\*  
Fuchs Stephanie, Migros Genossenschafts Bund  
Hager Stefan, Terralog ag  
Hediger Rolf, Terraviva ag  
Ikbal Oguz, Owiamo GmbH  
Item Daniel, GVS Landi AG\*  
Kohli Christoph, fenaco Genossenschaft  
Maeder Roger, SWISSCOFEL  
Piot Emilien, fenaco Genossenschaft  
Schmid David, fenaco Landesprodukte  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft  
Sprenger René, fenaco Genossenschaft  
Stör René, Laveba Genossenschaft\*  
Thévoz-Tobler Rahel, Bio Pack Swiss SA  
Werthmüller Simon, Terralog ag  
Zehnder Bendicht, fenaco Landesprodukte  
\*Vertretung im Auftrag SWISSCOFEL

#### **Funktion**

Mitglied FR / NE  
Mitglied Bern Westlich + Emme ouest  
Mitglied AG / LU  
Gruppenchef AG / LU  
Mitglied Bern Östlich / Emme est + SO / JU  
Mitglied Bern Westlich / Emme ouest  
Mitglied FR / NE  
Mitglied ZH  
Mitglied SH / TG / SG  
Gruppenchef Bern Westlich / Emme ouest  
Mitglied FR / NE  
Gruppenchef GE / VD  
Gruppenchef ZH  
Mitglied Bern Westlich / Emme ouest  
Gruppenchef SH / TG / SG  
Mitglied SH / TG / SG  
Mitglied GE / VD  
Gruppenchef Bern Östlich / Emme est + SO / JU  
Mitglied Bern Östlich / Emme est + SO / JU

Sie finden die aktuellen Kommissionslisten unter:

<http://www.swisscofel.ch/de/ueber-uns/organisation/kommissionen/index.php>



**22. Vollversammlung**  
**Produktgruppe Gemüse**

**Datum** Dienstag, 17. August 2021  
**Zeit** 10.30h – 11.00h  
**Ort** Hotel Bellevue Palace, Bern



## Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 18. August 2020**
4. **Geschäftsbericht PG Gemüse \***
5. **Bericht des Vorstandes der Produktgruppe Gemüse zum Geschäftsjahr 2020**
6. **Finanzen**
  - 6.1. Rechnung 2020
  - 6.2. Budget 2021
7. **Wahlen**
8. **Verschiedenes**

\* Den Geschäftsbericht 2020 der Produktgruppe Gemüse finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL unter «Aktuelles und Dokumente zum Download»

Wir danken Ihnen für Ihre aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Anschluss an die Vollversammlung der PG Früchte findet der Lunch statt. Alle Gäste und Vertreter der Mitgliedsfirmen sind freundlich dazu eingeladen. Die Generalversammlung SWISSCOFEL findet am Nachmittag statt. Bitte beachten Sie dazu das separate Programm.

Mit freundlichen Grüssen  
SWISSCOFEL

Patric Gutknecht  
Präsident PG Gemüse

Marc Wermelinger  
Geschäftsführer

Bern, im Mai 2021



## 6. Traktandum Finanzen

### 6.1. Rechnung 2020

#### Antrag

Der Vorstand der PG Gemüse beantragt der Vollversammlung:

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten

### 6.2. Budget 2021

#### Anträge

1. Für die laufenden Aufwendungen der PG Gemüse wird ein Betrag von CHF 6'000.– bereitgestellt.
2. Zur Finanzierung der Importregelung für das Gemüse trägt der Fonds mit jährlich CHF 20'000.– aus dem Fonds PG Gemüse bei.

**Fondsvermögen am 31.12.2020:**

**CHF 1'528'211.79**



## 7. Traktandum Wahlen

### Gesamterneuerungswahlen PG Gemüse (Wahlperiode GV 2021 bis GV 2025)

An der GV vom 9. Mai 2017 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Gemüse für die Wahlperiode 2017 bis 2021 gewählt. Die neue Amtsperiode läuft von der GV 2021 bis zur GV 2025. Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

#### Vorstand PG Gemüse

##### Präsident

Gutknecht Patric, Kölla AG

##### Mitglieder

Amalfi Fortunato, SGG Waser AG  
Blunschi Stephan, Migros Genossenschafts Bund  
Brändle Reto, Terraviva ag  
Hänni Stefan, Schwab-Guillod AG  
Künzler Michael, Coop Genossenschaft  
Schwab Daniel, fenaco Landesprodukte  
Stadler Erich, bardini+keller ag

#### Produktzentrum Chicorée

##### Mitglieder

Hänni Stefan, Schwab-Guillod AG  
Herrmann Marc, Migros Genossenschafts Bund  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft  
Straubhaar Patrick, Spavetti AG

#### Produktzentrum Lagergemüse

##### Mitglieder

Gugger Roland, Gugger-Guillod SA  
Hänni Stefan, Schwab-Guillod AG  
Müller Raphael, fenaco Landesprodukte  
Sigg Markus, Coop Genossenschaft  
Straubhaar Patrick, Spavetti AG  
Süess Sini, Migros Genossenschafts Bund  
Tobler Fabian, Proverda AG

Sie finden die aktuellen Kommissionslisten unter:

<http://www.swisscofel.ch/de/ueber-uns/organisation/kommissionen/index.php>



**21. Vollversammlung  
Produktgruppe Früchte**

**Datum**    **Dienstag, 17. August 2021**  
**Zeit**     **11.10h – 11.45h**  
**Ort**      **Hotel Bellevue Palace, Bern**



## Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Vollversammlung vom 18. August 2020**
4. **Geschäftsbericht PG Früchte\***
5. **Bericht des Präsidenten zum Geschäftsjahr 2020**
6. **Finanzen**
  - 6.1. Rechnung 2020
  - 6.2. Budget 2021
  - 6.3. Exportfonds Frischobst
  - 6.4. Fonds FZ Import
7. **Wahlen**
8. **Verschiedenes**

\* Den Geschäftsbericht 2020 der Produktgruppe Früchte finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL unter «Aktuelles und Dokumente zum Download»

Wir danken Ihnen für Ihre aktive Mitwirkung und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Anschluss an die Vollversammlung der PG Früchte findet der Lunch statt. Alle Gäste und Vertreter der Mitgliedsfirmen sind freundlich dazu eingeladen. Die Generalversammlung SWISSCOFEL findet am Nachmittag statt. Bitte beachten Sie dazu das separate Programm.

Mit freundlichen Grüssen  
SWISSCOFEL

Benno Neff  
Präsident PG Früchte

Marc Wermelinger  
Geschäftsführer



Bern, im Mai 2021

## 6. Traktandum Finanzen

### 6.1. Rechnung 2020

Wie vereinbart, übernimmt die PG Früchte die Kosten für die Sitzungen und Konferenzen mit dem SOV je hälftig. Das Inkasso für die Werbebeiträge des Früchtehandels wird weiterhin von SWISSCOFEL vorgenommen. Dieses Inkasso hat keine Auswirkungen auf den Fonds. 2020 wurde das vorgesehene Budget wegen COVID nicht voll beansprucht, so wurde zum Beispiel das Kernobstseminar Online statt physisch durchgeführt. Der grösste Posten ist der Anteil der Finanzierung an den Kosten für das Projekt Ernteschätzung «Prognosix».

#### Antrag

Der Vorstand der PG Früchte beantragt der Vollversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten

### 6.2. Budget 2021

Für das Kernobstseminar 2021 und insbesondere für die weitere Entwicklung des Ernteprognosetools «Prognosix» sowie weitere Aktivitäten der PGF werden für das Jahr 2021 CHF 40'000.– budgetiert.

#### Antrag

Der Vorstand der PG Früchte beantragt an der Vollversammlung

- das Budget 2021 zu genehmigen.

**Fondsvermögen am 31.12.2020:  
CHF 886'608.18**

### 6.3. Exportfonds Frischobst

Die Reserve im Exportfonds Frischobst reicht aus, um die Exportaktivitäten zu finanzieren. Hauptsächlich geht es um die finanzielle Beteiligung am Auftritt der Branche an der Fruit Logistica.

#### Antrag

Der Vorstand der FZ Export beantragt an der Vollversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten
- das Budget 2021 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2020:  
CHF 40'627.94**

#### **6.4 Fonds FZ Import (Rechnung 2020 und Budget 2021)**

Dem Fonds wurden im Geschäftsjahr 2020 Aufwendungen für Wertschriften belastet und Zinserträge gutgeschrieben. Für das Geschäftsjahr 2021 wurden keine ausserordentlichen Ausgaben budgetiert.

#### **Antrag**

Der Vorstand der FZ Import beantragt an der Vollversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten
- das Budget 2021 zu genehmigen

**Fondsvermögen am 31.12.2020:  
CHF 1'623'947.08**



## 7. Traktandum Wahlen

### Gesamterneuerungswahlen PG Früchte (Wahlperiode GV 2021 bis GV 2025)

An der GV vom 9. Mai 2017 wurden die Kommissionsmitglieder der PG Früchte für die Wahlperiode 2017 – 2021 gewählt. Die neue Amtsperiode läuft von der GV 2021 bis zur GV 2025. Basierend auf den eingegangenen Vorschlägen, Rücktritten und Mutationen schlägt Ihnen der Vorstand folgende Personen zur Wahl vor:

#### **a) Vorstand und Präsidium der PG Früchte**

##### **Präsident**

Neff Benno, Tobi Seeobst AG

##### **Vizepräsident**

Perlini Bruno, AG für Fruchthandel

#### **b) Handelsvertreter in den paritätischen Gremien (BO)**

##### **Produktzentrum Tafelkernobst**

##### **Mitglieder**

Amiet Benno, GEISER agro.com ag  
Bertholet Christian, fenaco Landesprodukte  
Gaio Renzo, Migros Genossenschafts Bund  
Iseppi Andrea, Iseppi Frutta SA  
Neff Benno, Tobi Seeobst AG  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Sauthier Stéphane, ALPFRUITS SA  
Stauffer Max, fenaco Landesprodukte  
Stehli Daniel, Coop Genossenschaft

#### **Fachkommission Kernobsthandel**

##### **Präsident**

Neff Benno, Tobi Seeobst AG

##### **Mitglieder**

Amiet Benno, GEISER agro.com ag  
Bertholet Christian, fenaco Landesprodukte  
Gaio Renzo, Migros Genossenschafts Bund  
Iseppi Andrea, Iseppi Frutta SA  
Mermoud Alain, vs.fruits sa  
Paganini Marcandrea, Paganini Frutta SA  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Sauthier Stéphane, ALPFRUITS SA  
Stauffer Max, fenaco Landesprodukte  
Stehli Daniel, Coop Genossenschaft  
Trottet Jean-Michel, LVF SA

### **Produktzentrum Kirschen & Zwetschgen**

#### **Mitglieder**

Ammann Martin, Tobi Seeobst AG  
Dreyer David, Dreyer AG  
Gander Othmar, Genossenschaft Migros Luzern  
Lütolf Marie-Therese, fenaco Landesprodukte  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Rabago Eric, Coop Genossenschaft  
Stalder Philipp, Stalder Schweizerfrüchte AG  
Wyssenbach Samuel, fenaco Landesprodukte

### **Produktzentrum Beeren**

#### **Präsidentin**

Schwab-Züger Barbara, bringbeeri ag

#### **Mitglieder**

Egger Martin, Tobi Seeobst AG  
Farner Martin, Farner's Agrarhandel GmbH  
Grunder Rudolf, LANDI Hüttwilen u. Umgebung  
Hajrovic Samel, Genossenschaft Migros Zürich  
Iseppi Roberto, Iseppi Frutta SA  
Jorand Christian, fenaco Landesprodukte  
Sauthier Stéphane, ALPFRUITS SA  
Stehli Daniel, Coop Genossenschaft  
Wanner Oliver, Giovanelli Fruchtimport AG  
Wyssenbach Samuel, fenaco Landesprodukte

### **Produktzentrum Aprikosen**

#### **Vizepräsident**

Rabago Eric, Coop Genossenschaft

#### **Mitglieder**

Farner Martin, Farner's Agrarhandel GmbH  
Jorand Christian, fenaco Landesprodukte  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Studer Christian, Pitteloud-Fruits SA  
Vakant

### **Fachzentrum Absatzförderung Früchte**

#### **Mitglieder**

Gallmann Hansruedi, Tobi Seeobst AG  
Hosner Katja, GEISER agro.com ag

### **Fachzentrum Ein- und Ausfuhr von Früchten**

#### **Präsident**

Sohm Christian, SWISSCOFEL

#### **Mitglieder**

Amiet Benno, GEISER agro.com ag  
Bertholet Christian, fenaco Landesprodukte  
Farner Martin, Farner's Agrarhandel GmbH  
Gaio Renzo, Migros Genossenschafts Bund  
Neff Benno, Tobi Seeobst AG  
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel  
Rabago Eric, Coop Genossenschaft  
Stauffer Max, fenaco Landesprodukte

Die aktuellen Kommissionslisten finden Sie unter:

<http://www.swisscofel.ch/de/ueber-uns/organisation/kommissionen/index.php>



*Verband des Schweizerischen  
Früchte-, Gemüse- und Kartoffelhandels*

## 21. Generalversammlung **SWISSCOFEL**

**Datum** Dienstag, 17. August 2021  
**Zeit** 13.30 – 15.15h  
**Ort** Hotel Bellevue Palace, Bern



## Traktanden

1. **Begrüssung**
2. **Wahl der Stimmzähler**
3. **Protokoll der Generalversammlung vom 18. August 2020**
4. **Geschäftsbericht 2020\***
5. **Finanzen**
  - 5.1. Rechnung 2020, Bericht der Revisionsstelle und Entlastung der Organe
  - 5.2. Budget 2021 und Mitgliederbeiträge 2021
6. **Wahlen**
  - 6.1. Wahl des SWISSCOFEL-Vorstands
  - 6.2. Wahl Vertretung im Parlament
  - 6.3. Wahl Revisionsstelle für das Jahr 2021
7. **Anträge**
8. **Verschiedenes / Termin der nächsten Generalversammlung**

\* Den Geschäftsbericht 2020 der Generalversammlung finden Sie auf der Homepage von SWISSCOFEL unter «Aktuelles und Dokumente zum Download»

Im Anschluss an die Generalversammlung wird Herr **Uli Hoeness**, Ehrenpräsident FC Bayern München, an einem Podiums-Gespräch («Talk on Stage») teilnehmen.  
Moderation: **Andreas Lukoschik**.

Danach sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich zum traditionellen Apéro eingeladen.

Mit freundlichen Grüssen  
SWISSCOFEL

Martin Farner  
Präsident

Marc Wermelinger  
Geschäftsführer

Bern, im Mai 2021



## 5. Traktandum Finanzen

### 5.1. Rechnung 2020 und Bericht der Revisionsstelle

Im Rechnungsjahr wurde auf den allgemeinen, variablen Verbandsbeiträgen ein Rabatt von 25% gewährt. Die Import-, die Mindest- und die Passivmitgliederbeiträge wurden gemäss Beschluss der Generalversammlung auf dem bisherigen Stand belassen. Sämtliche Mitglieder haben ihre Beiträge entrichtet. Wie Sie den Unterlagen entnehmen können, wurde die Rechnung 2020 (inkl. Fonds Aus- und Weiterbildung) mit einem Jahresverlust von CHF -99'652.22 abgeschlossen.

**Das konsolidierte Eigenkapital von SWISSCOFEL inkl. Fonds Aus- und Weiterbildung beträgt per 31.12.2020: CHF 971'931.95**

**Das Kapital der zweckbestimmten Fonds beträgt per 31.12.2020 neu: CHF 4'402'424.83**

### Antrag

Der SWISSCOFEL-Vorstand beantragt der Generalversammlung

- die Rechnung 2020 zu genehmigen
- die Verbandsorgane zu entlasten

### 5.2. Budget 2021 und Mitgliederbeiträge 2021

Damit die Corona-bedingten Umsatzverschiebungen bei den SWISSCOFEL-Mitgliedern sofort berücksichtigt werden können, hat der Vorstand beschlossen, die Umfrage zur Erhebung der Umsätze in den Jahren 2021–2023 jährlich (statt alle 2 Jahre) durchzuführen. Im Januar 2021 wurde deshalb die Erhebung der Umsätze von 2020 durchgeführt. Die Allgemeinen Mitgliederbeiträge für 2021 werden somit auf den aktuellen Umsätzen im Jahr 2020 basieren.

Das Ergebnis der Umfrage und das Budget 2021 zeigen, dass auch im Jahr 2021 ein Rabatt von 25% auf den Allgemeinen Verbandsbeiträgen gewährt werden kann. Der Vorstand schlägt darum vor, diesen Rabatt für das Geschäftsjahr 2021 erneut zu gewähren. Die übrigen Beiträge werden

unverändert beibehalten. Bezüglich der Mitgliederbeiträge ergibt sich für das Jahr 2021 somit folgendes Bild:

Allgemeiner Verbandsbeitrag 2021:	CHF	850'000.–*
Mindestbeiträge und Beiträge Passivmitglieder:	CHF	25'000.–
Importbeiträge:	CHF	335'000.–
<b>Total</b>		<b>CHF 1'210'000.–</b>

\*Rabatt von 25% bereits berücksichtigt

### Anträge

Der SWISSCOFEL-Vorstand beantragt der Generalversammlung:

- den Aktivmitgliedern soll für das Jahr 2021 wiederum eine Vergünstigung in Form eines **Rabatts von 25%** auf dem allgemeinen Verbandsbeitrag gewährt werden.
- die Importbeiträge, die Mindestbeiträge und die pauschalen Beiträge für Passivmitglieder sollen gemäss Beitragsreglement unverändert beibehalten werden
- das Budget 2021 zu genehmigen

## 6. Traktandum Wahlen

### 6.1. Wahl des SWISSCOFEL Vorstands für die Wahlperiode GV 2021 bis GV 2025

Frau **Daniela Spavetti** hat dem Vorstand mitgeteilt, dass sie an der Generalversammlung 2021 als Vorstandsmitglied und auch als Präsidentin der PG Küfe zurücktreten wird. Daniela Spavetti war von 4. Mai 2010 bis 17. August 2021 Mitglied im Vorstand. Sie hat sich mit grossem Engagement für die Anliegen der Küfe-Betriebe eingesetzt und sich auch für den Aufbau und die Umsetzung der Verbandsstrategie engagiert.

Weil Herr **Andreas Allenspach** als Vertreter des Detailhandels das Unternehmen Coop per Ende April 2021 verlassen hat, schlägt Ihnen der SWISSCOFEL-Vorstand einstimmig Herrn **Matthias Hofer** von Coop als neuen Vertreter des Detailhandels zur Wahl in den Vorstand vor.

Folgende bisherigen Vorstandsmitglieder stellen sich somit zu Wiederwahl für die neuen Wahlperiode zur Verfügung:

	<b>Funktion</b>
Farner Martin, Farner's Agrarhandel GmbH	Präsident
Bertholet Christian, Union-Fruits SA	Vizepräsident und Vertreter Grosshandel
Geiger Stefan, IFCO Systems (Schweiz) GmbH	Vizepräsident und Vorsitz FZ Logistik
Bonny Rahel, Terraviva ag	Vertreterin Bio-Handel
Brägger Stefan, Eisberg AG	Vertreter PG Küfe
Büsser Erwin, Migros Genossenschafts Bund	Vertreter Detailhandel
Graf-Schleiss Hans, Feldhof Gemüse AG	Vorsitz PG Kartoffeln
Gutknecht Patric, Kölla AG	Vorsitz PG Gemüse
Häfliger Renato, Gebr. Gentile AG	Vertreter Grosshandel
Jaquenoud Alban, Jaquenoud Fruits et Légumes SA	Vertreter Grosshandel
Neff Benno, Tobi Seeobst AG	Vorsitz PG Früchte und FZ Qualität
Perlini Bruno, AG für Fruchthandel	Vertreter Grosshandel
Porri Massimo, Volg Konsumwaren AG	Vertreter Detailhandel

Der Präsident und beide Vizepräsidenten stellen sich für die Wahlperiode 2021 – 2025 für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Gemäss den Statuten (Art. 11) hat die PG Küfe Anspruch auf max. zwei Sitze im Verbandsvorstand.

Die PG Küfe wird weiterhin durch Herrn Stefan Brägger im Vorstand vertreten sein. Die PG Küfe verzichtet derzeit auf eine Nomination für einen 2. Vorstandssitz.

## 6.2. Wahl Vertretung im Parlament

Der SWISSCOFEL-Vorstand freut sich, Ihnen mit Herrn **Nationalrat Beat Walti** einen erfahrenen und einflussreichen Parlamentarier zur Wahl in unseren Vorstand vorschlagen zu können.

Nationalrat Beat Walti ist

- Rechtsanwalt und Doktor der Rechtswissenschaften
- Mitglied der Nationalrats-Kommission für Wirtschaft und Abgaben (WAK-NR)
- Seit 2014 im Nationalrat (FDP ZH)
- Seit 2017 Fraktionspräsident der Freisinnigen Partei (FDP-Liberale) im Eidgenössischen Parlament

Weitere Informationen zu Herrn Nationalrat Beat Walti, zu seinen aktuellen Mandaten und zu seinen aktuellen politischen Geschäften finden Sie hier:

[Walti Beat | Nationalrat | Ratsmitglied | Das Schweizer Parlament](#)

und hier [Standpunkt | Beat Walti \(fdp-zh.ch\)](#)

### Antrag

Der SWISSCOFEL-Vorstand beantragt einstimmig, Herrn Nationalrat Beat Walti an der 21. Generalversammlung in den Vorstand zu wählen.

## 6.3. Wahl Revisionsstelle für das Jahr 2021

Der Vorstand schlägt der Generalversammlung vor, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2021 erneut die Firma Fiducum AG, Route de Fribourg 15, 1723 Marly / FR zu bestimmen.



**Bericht der  
Revisionsstelle**



# Revisionsbericht

**Fiducum-Treuhand  
Rte de Fribourg 15  
1723 Marly**

## **Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision**

an die Mitgliederversammlung des Vereins

### **Swisscofel, Bern**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang) der Swisscofel für das am 31.12.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Marly, 22. März 2021

Fiducum AG



**Herbert Schaller**  
Dipl. Experte in Rechnungslegung und Controlling  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



**Andreas Berger**  
Dipl. Wirtschaftsprüfer  
Zugelassener Revisionsexperte



*Verband des Schweizerischen  
Früchte-, Gemüse- und Kartoffelhandels*





## **Geschäftsstelle**

**SWISSCOFEL**

**Belpstrasse 26**

**Postfach**

**3001 Bern**

**Telefon +41 (0)31 380 75 75**

**[sekretariat@swisscofel.ch](mailto:sekretariat@swisscofel.ch)**

**[www.swisscofel.ch](http://www.swisscofel.ch)**